

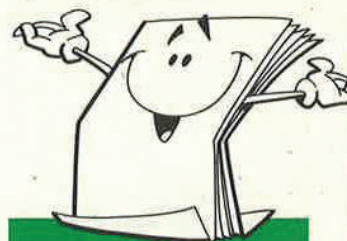
Tandslet Tidende

Fritids- og Kulturvejviser for Tandslet og Omegn

Nr. 3 • Februar 1997 • Næste nummer udkommer 1. august 1997



Hvad vil vi med Tandslet skole?



INDHOLD

Åben Skole i Tandslet

Vær med i diskussionen om den kommende kultur- og fritids politik i Sydals Kommune, alle kan være med.

Læs mere på side 5

Sydals Kegleklub

Resultater og billede fra nytårs-stævne og mini-turnering

Læs mere på side 12

Tandslet skole

Indskrivning af nye elever, samt en debat om hvad vi vil med skolen

Læs mere på side 4

Tandslet & Omegns Ringriderforening

Hvem er hvem og hvorfor

Læs mere på side 11

Kirken

Menighedsrådsmøde i 1997, Negro Spiritual koncert, Fastelavns-gudtjeneste, koncert med musikere fra Sykowski.

Læs mere på side 10

TUI

Tour de Tandslet
Den store legedag i Tandslet Gymnastik-opvisning – Læs mere på side 13 og 14



Denne avis er trykt på genbrugspapir

Tryk: Als Offset ApS • Tlf. 7447 1448

BoPil Staldbyg A/S

- Totalanlæg eller medbyg
til svineproducenter.

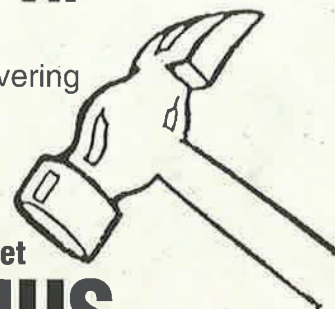
fax 74407026

tlf. 74407025



DET KLARER VI:

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Ombygning og renovering
- ✓ Nyt tag
- ✓ Tilbygning
- ✓ Nybyggeri



Tømrer- og snedkerfirmaet

HANS DUUS

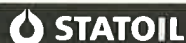
Mommarkvej 300, Tandslet, 6470 Sydals
Tlf. 74 40 78 49

BUTIK ÅBEN:

Hverdage kl. 7.30 - 19.00

Lørdag kl. 9.00 - 15.00

Søndag kl. 9.00 - 15.00



Auto-reparationer . Maskinarbejde
Salg af autogummi . Benzin og olie m.m.
Køb og salg af brugte biler

SYDALS AUTO- OG MASKINFORRETNING

GERT IVERSEN . Tandslet . 6470 Sydals . Telefon 74 40 77 23



M. PERREGAARD A/s

den frie grovvarehandel

- ★ KORN OG FODERSTOFFER
- ★ KEMIKALIER
- ★ SÆDEKORN
- ★ GØDNING

MOMMARK:

Mommarkvej 399

6470 Sydals

Tlf. 74 40 79 10

Forord til Tandslet Tidende

Velkommen til tredje udgave af Tandslet Tidende, vi har i denne udgave samlet mange tilbud, som alle unge og ældre kan være med til, så det bliver bestemt ikke et kedeligt forår i Tandslet. Da vi kan se at foreningerne i Tandslet benytter bladet til at formidle deres arrangementer med, og at borgerne har modtaget bladet positivt, vil vi her fra bladets side, gerne forsætte med at udgive Tandslet Tidende, så længe der er behov for det.

Det næste nummer udkommer d. 1. August, og deadline for aflevering af materiale er 15 juni.

Avisudvalget består af :

Preben Bonde (Koordinator) 7440 7670

E-mail adresse: Bonde-60@postl.tele.dk

Arne Nørregård (Foreningslisten) 7440 7512

E-mail adresse: Asiabase@po.ia.dk

Rasmus Hansen (Aktivitetskalender) 7440 7460

Sv. Aage Hansen (Reklame) 7440 7470

Leif Jordt. 7440 7813

Erik Hansen (Kasserer) 7440 7053

Tandslet pensionister og efterlønsmodtagere

Tandslet pensionister og efterlønsmodtagere bydes atter velkommen i det nye år på biblioteket i Tandslet skole der er gratis bus hver anden torsdag på lige uger, der er adgang for alle, man skal ikke være i nogen forening for at detage i omsorgsarbejdet slut op vi har en hyggelig efter = middag med håndarbejde og forskellige kortspil. Der er også garnsalg til billige priser.

Kontakt:

Grethe Tlf. 7440 7876

Johannes Tlf. 7440 7868

Andreas Tlf. 7440 7823

Omsorgsudvalget

Velkommen

torsdag d. 3. april 1997
til **Generalforsamling**
på Tandslet skole's bibliotek
kl. 16.00.

Efter generalforsamlingen har vi amerikansk lotteri, og vi har også lejlighed til en bid brød og en **lille en** for et lille beløb, som bedkendtgøres senere.

Hvis der er nogle der gerne vil være medlem af Tandslet pensionistforening - så kontakt **Johannes**.

Alle førtidspensionister kan blive medlem af foreningen og efterlønsmodtagere når de er fyldt 60 år,

For at blive medlem koster kun 40.00. kr. pr år. Og så får man rabatter på mange ting - så som rejser og briller for man op til 15 %

Og vi byder jer **Velkommen** i Juni eller Juli måned til vor årlige udflugt, den er ikke fastlagt endnu.

Hvis der er nogen der har en god tur, vil bestyrelsen gerne høre fra jer.

Vi annoncerer **næsten** kun i Tandslet Tidende så se efter i aktivitetskalender.

Der bliver også hængt nogle plakater op i Andelkassen - Sydbanken - Købmanden og Bageren.

Pensionistforeningen.

Tandslet Skole



Indskrivning tirsdag, d. 18. februar



Her midt på vinteren kan man godt trænge til sommer, og midt i denne mørke tid går vi på skolen i gang med at tænke på august. Til den tid skal de nye børn begynde i børnehaveklasse og de skal indskrives i skolen nu.

Børnene har allerede været på skolen mange gange lige fra

dagpleje, måske er de kommet i Åben Skole, før de overhovedet kunne gå. Men nu nærmer tiden sig, hvor de skal i skole for at lære noget - altså noget af det, de ikke allerede har lært. De kloge folk siger nemlig, at vi lærer allermost i de første leveår af vores liv. Så når de små skal i skole, har de allerede lært mere, end de kan i resten af livet. Så må vi anstrenge os, så de får noget med fra skolen, som de kan bruge i deres fremtid.

Mere konkret foregår ind-

skrivningen tirsdag den 18. februar kl. 9.30 - 12.00 og 16.00 - 18.00. Om formiddagen foregår indskrivningen på skolens kontor, og der vil være mulighed for at blive vist lidt rundt på skolen. Om eftermiddagen foregår indskrivningen i børnehaveklassen. Der vil her være mulighed for også at få en snak med andre forældre og børnehaveklasselederen Lone Entwistle. Det er godt hvis børnene er med, det er lidt spændende for dem at være med til.

Hvad vil vi med Tandslet Skole?

Det vil skolebestyrelsen gerne diskutere med forældre og andre fra Tandslet på en debat aften ved Åben Skole torsdag, den 13. marts kl. 19.30.

Forældreforeningen Skole og Samfund og Danmarks Lærerforening har udsendt en debatavis om forventninger til folkeskolen, den vil alle hjem modtage ugen inden mødet. Hvis man ikke har børn på skolen, men ønsker at deltage i debatten, er man velkommen til at hente en debatavis på skolens kontor.

Læse, skrive, regne, tænke kreativt, binde snørebånd medmenneskelighed og ansvarlighed, trafikregler, alkohol og arbejdsmarked, klokken, computeren og tegnetrekanten, lokalsamfundet, pensionister og juniorklub, Åben Skole og salmesang.

Vi vil det hele, men hvad vil vi mest? Hvordan kan skolen blive bedre? Er der ting skolen skal lade ligge til forældrene, så vi kan nå noget andet? Er der ting vi glemmer? Hvor skal vi hen?

Vi håber, at mange vil komme til denne debat aften, og vi vil gerne give kaffen ved mødet.

Computere

På Tandslet Skole er vi langt fremme med at inddrage computerne i undervisningen. Computerne er med allerede i børnehaveklassen, hvor der især arbejdes med bogstaver og lyd. De små elever kender ikke forskel på at arbejde eller spille på computer. Siden hen lærer de tekstbehandling, brug af regneark til tabeller og graf fremstilling og endelig multimedie præsentationer, dvs. brug af lyd, billeder, tekst og video til at vise noget om et emne.

Fra nytår er skolen også kommet på internettet. Det er

tanken, at det skal inddrages i undervisningen af de ældste elever, d.v.s. også eleverne vil kunne bruge internet til informationssøgning m.v. Hvor det bærer hen og hvor meget det bliver brugt, kan kun tiden vise, men muligheden er der. Vores E-mail adresse er

Tandslet-Skole@po.ia.dk

Gad vide om vi får post??

Med venlig hilsen,
Paul Kjærgaard
skoleinspektør



Åben skole i Tandslet

Åben Skole går nu ind i sin sidste del af sæsonen, og vi vil gerne på nuværende tidspunkt sige tak til alle der har deltaget, eller på anden måde har været med. Vi har denne gang 2 diskussions aftener, den ene er den 27. februar. Her skal vi diskutere et oplæg til en kommende kultur- og fritidspolitik i Sydals Kommune. Vi vil opfordre unge og ældre samt repræsentanter fra de forskellige foreninger til at deltage. Den 13. marts lægger skolebestyrelsen ud med "Hvad vil vi med Tandslet skole", læs mere herom på side 4.

Fællesspisning

i skolekøkkenet er kl. 18.00. tilmelding hos Inge Nielsen 74407141, eller Marie Mikkelsen 74407481, **senest tirsdag aften.**

Café: kl. 19.00 - 21.30
Juniorklub: kl. 19.00 - 21.00
Kortspil: kl. 19.30 - 22.00

Lokalhistorisk

Arkiv : kl. 19.00 - 21.00
den 2. torsdag i
hver måned tillige
kl. 14.00 - 17.00

Aktivitetskalender

6. februar.

Mad: Menighedsrådet
Café : Åben Skole Gruppen
Kl. 20.00 Negro Spiritual
koncert i kirken.
Å.S.K. Myrna Therkildsen

20. februar.

Mad: Herdis, Tove og Inge
Café: Pensionistforeningen
Å.S.K. Egon Villumsen

27. februar.

Mad: Skole- og kulturudvalget
Café: Seniordanserne
Kl. 19.30: Kultur- og fritids-
politik i Sydals kommune
v/Jakob Haunstrup.
Å.S.K. Johannes Petersen

6. marts.

Mad: Tandslet Andelskasse
Café: Lysabild husholdnings-
forening. Kl. 19.30: Sangaften

med Anna Rasmussen & Inger
Marie Dietz.
Å.S.K Yrsa Nørregård

13. marts.

Mad: 3. Klasse & deres
forældre
Café: 3. Klasse & deres
forældre.
Kl. 19.30: Debataften »Hvad vil
vi med Tandslet Skole«.
Arr.: skolebestyrelsen.
Å.S.K. Preben Kallager

20. marts.

Mad: T.U.I
Café: 4. Klasse
Kl. 20.00: »Hvornår var det
nu det var«. Spørgeleg med
lokale deltagere.
Å.S.K. Preben Bonde

Åben Skole Gruppen

Preben Bonde . . . 74407670
Yrsa Nørregård . . . 74407512
Johannes Petersen . 74407868
Myrna Therkildsen. 74407030
Preben Kallager . . . 74407578
Egon Villumsen . . . 74407441



Sammenhold!!!

Det er rart at vi kan stå sammen, når vore foreninger bliver truet udefra. Derfor vil jeg på Støtteforeningens vegne sige tak for den store opbakning til vor generalforsamling (50 fremmødte) - og til alle dem, der har købt medlemskort.

På Støtteforeningens vegne
Arne Nielsen.

Super Brugsen



**DELIKATESSE
BAGERI
TIPS & LOTTO**



POST

OK Bensen -
høj kvalitet,
lav pris

Åbningstider

Åbningstider	Butik	Bager
Mandag-torsdag	9.00-19.00	6.30-19.00
Fredag	9.00-20.00	6.30-20.00
Lørdag	9.00-17.00	6.30-17.00
Søndag		6.30-16.00

Frisk med det hele – også med prisen!

HØRUPHAV

PC - BANK



Sydbanks
PC-Bank er din personlige filial
af Sydbank, installeret på din PC
derhjemme.

Kom ind og hør nærmere

SYDBANK

VI FORSTÅR DET MESTE

Støt vore annoncører de støtter os

DER ER MERE SPORT I...

SPORTMASTER

Lorenz Andersen

SØNDERBORG
TLF. 74 42 35 57

LOKALHISTORISK ARKIV FOR TANDSLET SOGN



Generalforsamling

19. februar 1997 kl. 19.30 på Tandslet Skole.

Efter generalforsamlingen er der foredrag ved tidligere sognepræst Lene Johansen, Nordborg:
»Bagsiden af medaljen - fra landsbysamfund til industrimiljø«.

LOKALHISTORISK ARKIV FOR TANDSLET SOGN

har til opgave at arkivere og registrere alt af lokalhistorisk interesse. Alle er velkomne til at besøge arkivet og se på gamle billeder og dokumenter. Arkivet holder til på Tandslet Skole. Der er åben hver torsdag fra kl. 19.00 til

kl. 21.00; anden torsdag i hver måned tillige fra kl. 14.00 til kl. 17.00

Der sker mange spændende ting i arkivet. For nylig stødte man på en 94 år gammel artikel fra **HEIMDAL** mandag, den 4. august 1902. Forkortet og tilrettet nutidens sprogbrug lyder den således:

NAVNE PÅ KØRETØJER

Den 19. februar i år blev tjenestekarl Kristian Mikkelsen af Als, som dengang tjente på Lebølgaards Mølle, af nævningeretten i Sønderborg idømt en pengebøde på 1 mark, fordi han havde kørt med en vogn, på hvilken ejerens navn var »utilstrækkeligt angivet«; der stod: H. H. Schmidt, Lebølgaards Mølle.

I dommen udtaltes bl.a.: »Den folkelige betegnelse af stedet på dansk er utilstrækkelig. Den hedder officielt »Lebüllgaard«, – man kan ikke forlange, at enhver skal kende byernes folkelige betegnelse på det fremmede sprog. Hvis det var tilladt at betegne byerne på dansk, så

kunne ligeså godt en herboende russer eller græker betegne de herværende byer på sit sprog, hvis skriftstegn ellers ingen kender«.

»Når beboerne benytter de danske ordformer, så er det udelukkende drilleri overfor Myndighedernes anordninger, de de alle meget vel kender deres landsbyers officielle betegnelser«.

Dommen blev anket til Landsretten i Flensborg, hvor der blev afsagt kendelse den 14. april 1902. Mikkelsens forsvarer, Justitsråd, dr. jur. Müller hævdede bl.a. »at man i udtalen af det danske almuesprog ikke gjorde nogen forskel på f.eks. Møller og Müller og på Lebøl og Lebüll.« Men forgæves, landsretten stadfæstede dommen. »Den offici-

elle tyske betegnelse af bopælen er nødvendig, for at de funktionærer, der våger over ordenen på landevejen, straks kan fastslå køretøjets ejere uden yderligere efterforskning. Disse funktionærer er i reglen ikke fortrolige med det platdanske sprog, der bruges i distriktet«.

Den 3. juli 1902 blev sagen behandlet ved kammeretten i Berlin. Her blev dommen ophævet. Kammeretten udtalte, at »loven om det tyske forretningssprog drejer sig om forhandlinger mellem myndighederne og skrivelser til disse. I den foreliggende sag er det tilstrækkeligt at angive de stedbruge-

Tidspunkter for

Forårsudflugt og Sognevandring

er endnu ikke fastlagt, men vil blive offentliggjort på et senere tidspunkt.

Foreninger og institutioner med tilknytning til Tandslet Sogn



Betegnelse	Formand/ kontaktperson	Telefon
AOF	Bent Bæk	74 49 11 99
Asserballe-Tandslet Husholdningsforening	Herdis Johannsen	74 40 77 33
Dansk Røde Kors	Hans Ejner Jensen	74 41 67 23
Ella's Cykelklub	Ella Caspersen	74 40 79 22
FOF	Marie Olesen	74 41 58 55
Folkekirken	Leif Jordt	74 40 78 13
Foreningen til Dyrenes Beskyttelse	Elsemarie Toth	74 47 18 81
Fælleslisten	Jakob Haunstrup	74 40 71 94
Grundejerforeningen, Tandsbusk	Preben Bonde	74 40 76 70
Hjemmeværnet	Hans Duus	74 40 78 49
Jagtforeningen	Jørgen Zachariassen	74 40 77 31
Juniorklubben	Lone Hansen	74 40 70 53
Konservativ Vælgerforening, Sydals	Karen S Clausen	74 40 42 00
Kræftens Bekæmpelse, Sydals	Peter Johannsen	74 40 77 33
LOF	Svend Hedegaard	74 42 65 03
Lokalhistorisk Arkiv for Tandslet Sogn	Peter Johannsen	74 40 77 33
Lysabild Husholdningsforening	Lis Jensen	74 40 77 52
Lysabild Tandslet Badminton	Uffe Andersen	74 40 43 38
Menighedsrådet	Jacob Nicolaisen	74 40 79 11
Pensionistforeningen	Johannes Petersen	74 40 78 68
Radikal Vælgerforening Sydals	Søren Holme	74 40 41 99
Socialdemokratisk Forening, Tandslet-Lysabild	Kathrine Stoltz	74 40 74 42
Sudan Missionen, Sydals	Anna Jensen	74 40 75 93
Sydals Handels- og Håndværkerforening	Leif Petersen	74 40 78 17
Sydals Håndboldklub	Tove Wehl	74 40 74 45
Sydals Kegleklub	Anders Bojsen Jensen	74 40 76 20
Sydals Musikskole	Inger Eriksen	74 47 31 22
Sydalshallen	Hans Wehl	74 40 77 78
Tandslet Brandværn	Hans Høi	74 40 78 01
Tandslet Børnehave	Birte Damm	74 40 45 45
Tandslet Forsamlingshus	Frede Andersen	74 40 74 09
Tandslet Fritidshjem (tidligere fritidsklub)	Annemette Olesen	74 40 47 66
Tandslet og Omegns Børnehaveforening	Jytte Andersen	74 40 77 08
Tandslet og Omegns Ringriderforening	Orla Nøhr	74 40 73 53
Tandslet Skole	Poul Kjærgård	74 40 79 30
Tandslet Tennisklub	Erik Hansen	74 40 70 53
Tandslet Tidende	Preben Bonde	74 40 76 70
Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening	Svend Aage Hansen	74 40 74 70
Teknik i Tandslet	Egon Villumsen	74 40 74 41
TUI Støtteforening	Arne Nielsen	74 40 77 72
Venstres Vælgerforening for Sydals	Peter Mussmann	74 40 41 94
Ældegerådet	Peter Johannsen	74 40 77 33
Ældresagen	Henry Poulsen	74 41 52 38
Åben Skole	Preben Bonde	74 40 76 70

Aktivitetskalender 1997

FEBRUAR

2. søndag	Sydalshallen - Håndbold hjemmekampe.
6. torsdag	Åben Skole i Tandslet, se side 5.
6. torsdag kl. 20.00	Menighedsrådet afholder koncert i Tandslet kirke.
6. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Klubeftermiddag på skolen.
9. søndag kl. 14.00	Fastelavnsgudstjeneste i Tandslet Kirke, derefter fastelavnssfest i Sydalshallen, se side 14.
10. mandag kl. 19.30	Generalforsamling i Sydals Kegleklub. Sydalshallens cafeteria.
15. lørdag/16. søndag	kl. 8.00 Mini-turnering i Sydals Kegleklub.
16. søndag	Sydalshallen Håndbold hjemmekampe.
18. tirsdag	Indskrivning af nye børn til skolen. Fra kl. 9.30 til 12.00 og fra kl. 16.00 til 18.00.
18. tirsdag	7. klasses forældremøde på Hørup Central skole.
19. onsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Hyggeeftermiddag på Kegnæs.
19. onsdag kl. 19.30	Generalforsamling i Lokalhistorisk Arkiv, se side 7.
20. torsdag kl. 19.30	Menighedsrådsmøde i Præstegården.
20. torsdag	Åben skole i Tandslet, se side 5.
20. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Klubeftermiddag på skolen.
24. mandag	Asserballe-Tandslet husholdningsforening udflugt til Als Gulvcenter.
24. mandag	Forældresamtaler i 7. klasse.
25. tirsdag	Forældresamtaler i 7. klasse.
27. torsdag	Åben skole i Tandslet, se side 5.
27. torsdag	Kultur- og fritidspolitik - Debataften.

MARTS

1. lørdag	Gymnastikopvisning i Sydalshallen TUI, se side 13.
6. torsdag	Åben skole i Tandslet, se side 5.
6. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Klubeftermiddag på skolen.
9. søndag	Sydalshallen Håndbold hjemmekampe.
9. søndag	Mini-Turnering -finale Sydals Kegleklub.
13. torsdag	Åben skole i Tandslet, se side 5.
13. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Hyggeeftermiddag på skolen.
13. torsdag	Hvad vil vi med Tandslet Skole?
15. lørdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Hyggeeftermiddag på Lysabild skole.

19. onsdag kl. 19.30	Menighedsrådsmøde i Præstegården.
19. onsdag kl. 19.30	Tandslet Andelskasse generalforsamling i Tandslet forsamlingshus.
19. onsdag	Forældresamtale i 1. klasse.
19. onsdag	Asserballe-Tandslet husholdningsforening, generalforsamling.
20. torsdag	Forældresamtaler i 1. klasse.
20. torsdag	Teater ved 4. klasse.
20. torsdag	Åben skole i Tandslet, se side 5.
20. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere. Klubeftermiddag på skolen.

APRIL

3. torsdag kl. 16.00	Tandslet Pensionistforening. Generalforsamling på skolen.
5. lørdag/6. søndag	Klubmesterskab Sydals Kegleklub.
6. lørdag	Tour de Tandslet TUI, se side 14
17. torsdag kl. 19.30	Menighedsrådsmøde i Præstegården.
17. torsdag	Skolefest.

MAJ

13. tirsdag kl. 18.00	Lokalhistorisk Arkivs gotisk-hold udflugt.
15. torsdag kl. 19.30	Menighedsrådsmøde i Præstegården.
15. torsdag kl. 14.00	Ældrerådet inviterer pensionister og efterlønnere til Sognemøde på skolen.
25. søndag 11/5	Store Legedag i Tandslet, se side 14. X

JUNI

	Pensionisternes og efterlønnernes udflugt bekendtgøres senere.
17. tirsdag	Boldstævne for skolerne i Sydals.
20. fredag	Sidste skoledag inden sommerferie.
23. mandag	Sct. Hansfest v/Tandslet skole.



Menighedsråds Nyt

Menighedsråds- møder i 1997

Menighedsrådsmøderne, som er offentlige, foregår i præstegårdens konfirmandlokale.

16. januar, 20. februar,
19. marts, 17. april, 15. maj,
11. september, 22. oktober,
26. november

Alle møder begynder
kl. 19.30.

Negro Spiritual Koncert

Torsdag den 6. februar kl. 20.
Negro Spiritual koncert med
sognepræst Erling Andersen
og bassolist ved Den jyske
Opera, Jesper Brun Jensen.

Aftenen vil være en rytmisk oplevelse, hvor Erling Andersen og Jesper Brun Jensen synger og fortæller om de amerikanske negro spirituals. Det er gamle slavesange, der ofte henter inspiration fra de bibelske fortællinger. således sammenlignede de amerikanske negerslaver deres situation med det jødiske folks. Og sådan som Gud befriede israelitterne fra det ægyptiske fangenskab, sådan vil også slaverne engang ved Guds indgriben blive befriet fra slaveriet.

Arrangementet er et fællesarrangement med Åben Skole med fællesspisning kl. 18. (Menighedsrådet står denne for maden.)

Entre for koncerten: 20,- kr.

Fastelavns-gudstjeneste

Søndag den 9. februar. kl. 14.
Familie/fastelavns-gudstjeneste. Efter gudstjenesten, som er for store og små, vil der være lejlighed til at slå katten af tønden hos TUI i Sydalshallen. Her vil TUI også sørge for at man kan redde sig en god udklædning til dagen.

Musikere fra Sykowski

Koncert med musikere fra Sydals venskabsby Sykowski. Datoen for arrangementet er endnu ikke fastlagt men vil finde sted en gang i uge 14. Se venligst omtale i dagspresse og på opslag når tiden nærmer sig.

SCT. HANS FEST

v/Tandslet Skole

mandag d. 23. juni



TUI • Brandvæsen • Støtteforening

Tandslet & Omegns Ringridderforening orienterer:

På vegne af Tandslet & Omegns Ringridderforening vil jeg gerne her komme med en stor tak til alle, der støttede vor forening gennem det forløbne år, og jeg håber at den støtte også vil komme os til gode her i 1997.

Det kan dog nok for mange være svært helt at finde ud af, hvorledes tingene hænger sammen efter al den interne uro, som kom frem til overfladen efter sidste ringridning. Men det forholder sig sådan, at to fra den oprindelige bestyrelse, Finn Kristensen og Helge Hansen, i utilfredshed med den øvrige bestyrelse indkaldte til en generalforsamling. Til trods for, at en sådan kun kan indkaldes af foreningens formand og bestyrelsesformand, så gennemførte de en sådan. Efterfølgende udøvede de gennem deres advokat store anstrengelser for at gøre krav på vor forenings midler og materialer, hvilket naturligvis ikke havde nogen virkning, idet den afholdte generalforsamling set i forhold til vor forening var ulovlig. Vi afholdte herefter den 26. nov. generalforsamling i forsamlingshuset, hvortil der mødte ca. 120 personer frem. Vi havde gerne set at Finn og Helge var mødt op her, så vi kunne have fået en debat om de ting, som de var utilfreds med og som de ikke har lagt skjul på - det er ihvertfald det indtryk man får gennem "snakken" i byen, men sådan skulle det ikke være. Istedet gav jeg gennem min

beretning en orientering om tingene, sådan som jeg har oplevet dem og denne fik, sammen med de øvrige indstillinger som bestyrelsen fremlagde, den aften fuld opbakning fra de fremmødte. Tak for det!

Efterfølgende har jeg så været i fogderetten, idet Helge Hansen sammen med sin bestyrelse, når nu ikke de kunne gøre krav på vor forening og dens midler, så kunne de jo sige, at de havde dannet en ny forening og denne ville så have retten til at bruge navnet og logo. Denne sag tabte de og blev derfor pålagt at betale sagsomkostningerne, 3000,- kr, hvilket de ikke kunne/ville. De er derfor nu, gennem fogderetten under insolvensbegæring foreløbig frem til 8 juli 97.

Egentlig må man jo sige at det er sørgeligt at det skal komme så vidt, men dertil kan jeg kun sige at det åbenbart er Finn og Helges måde at gøre tingene på, hvis ikke man kan bestemme alt i en forening, så danner man en ny, der så skal "kvæle" den gamle.

Det håber og tror vi ikke vil ske, men det forudsætter naturligvis at folk i Tandslet og omegn til stadighed bakker op om foreningen, ligesom det er en forudsætning at vi får støtte fra sponcorerne.

Det kan selvfølgelig være svært når begge foreninger stadig bruger samme navn, jeg vil derfor nævne navnene på vores bestyrelses medlemmer:



Orla H. Nøhr,
formand.

Michael Petersen,
næstformand.

Bente Pfeffer,
Kasserer.

Tor Erik Christiansen,
sekretær.

Tove Haunstrup.

Agnete Thomsen.

Jan B Bonde.

Sluttelig vil jeg opfordre til, at man sætter

**kryds i kalenderen
ved den 8. - 9. og
10. aug. 1997**

så der igen i år bliver en stor opbakning omkring arrangementet.

*Med venlig hilsen
Orla Hougaard Nøhr,
formand.*



Sydals kegleklub

NYTÅRS-STÆVNET

SYDALS KEGLEKLUB afholdt lørdag/søndag den 4./5. januar 1997 sit årlige nytårs-stævne.

Det er et stævne, hvor man kegler "juletræ", hvilket vil sige, at man med færrest mulige slag skal udfylde et skema med forskellige tal - fra 3 - til 9.

D.v.s. et en 3'er kan være i lige så høj kurs som f.eks. en 8'er. Hver hold har 50 slag. Tal der ikke er streget giver minus-point.

Stævnet har det formål, at spillerne skal have et par hyggelige dage, hvor "alt kan ske".

Resultaterne af finalerunden blev:

Nr. 1: De Friske 3 point Glasfigur
Nr. 2: Old Boys A 2 point 2 fl. vin
Nr. 3: Kegleridderne 11 point 1 fl. vin



Fra venstre Old Boys A, De friske og Kegleridderne 1.

Herudover blev der på hvert hold uddelt små gavekort á 20 kr. til køb i cafeteriaet. Disse præmier uddeltes efter dommerenes fire skøn - for alt muligt - lige fra "p..render til yndefuld optræden.

Vinder-holdet bestod af Anette Andersen, Lykke Kallager, Ingrid Andersen og Irene Wehl.

MINI-TURNERING

I modsætning til juletræs-keglingen går MINI-turneringen ud på at score flest point. På hvert hold er der 4 deltagere, der hver skal slå 40 slag (20 på hver bane). Turneringen er delt op i 2 rækker: "øvede" og "andre" og foregår i 2 runder. 18 hold er inddelt i 4 puljer.

1. runde er spillet og 2. runde spilles i weekenden den 15./16. februar 1997. Finalen er den 9. marts 1997.

Stilling efter 1. runde er følgende:

Øvede:

Firklover . . . 6 p
Klub 7 4 -
Sydals Ultra 2 -
Mix Herrer . 0 -

Øvede:

Optimisterne . . . 5 p
Midtals 4 -
De Tre 3 -
Lagomeni 0 -

Andre:

E Grøvt 4 p
F.K. 94 4 -
Mix Damer . . 2 -
K. 96 0 -
Fedtm.venner 0 -

Andre:

Old Boys 4 p
Kuglerne 4 -
De sidste 2 -
De Seks 0 -
Bundskrab 0 -



Gymnastikopvisning

**lørdag den 1. marts
kl. 13.00 i Sydalshallen**

Børne-, junior- og voksenhold
Sjov spring for alle
Pokaluddeling

En eftermiddag for hele familien!



Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening

Grundejerforeningen Tandsbusk

Grundejerforeningen har søgt Sydals Kommune om en ny stibelysning mellem etape 1 og 2, med henvisning til at stien er meget dårlig belyst, og at der er en del lamper, der ikke virker.

Udvalget for teknik og miljø har svaret, at de ikke havde pengene til udskiftning af eksist. belysning. Der vil således alene blive tale om en reparation af de eksist. Lamper.

Grundejerforeningen mangler et logo. Vi har ikke et logo i grundejerforeningen, derfor appellerer vi til alle, som er medlem af grundejerforeningen til at komme med et for-

slag. Det bedste forslag vil blive belønnet med 2 flasker Sydals vin eller 2 biografbilletter. Deadline for konkurrencen er torsdag d. 6 marts. Aflever dit forslag til et bestyrelsesmedlem.

Lørdag d. 19 April (Sæt X i kalenderen) vil vi gerne sætte legepladsen i stand, så har du en god ide til hvordan vi kan gøre legepladsen mere interessant, så hold dig ikke tilbage, vi er åbne for nye ideer.

Næste bestyrelsesmøde er fredag d. 7 marts, kontakt et bestyrelsesmedlem hvis det noget du syntes vi skal tage med.

Bestyrelsen ser således ud:

Formand: Preben Bonde
Tandsbusk 60
7440 7670

**Næstformand/
antenne:** G. Christiansen
Tandsbusk 10
7440 7590

**Område/
legepl.:** Arne Lund
Tandsbusk 34
7440 7979

Kasserer: Knud Erik Jessen
Tandsbusk 17
7440 7790

Sekretær: Lis Mayntzhusen
Tandsbusk 26
7440 7390

Fastelavnstest

Søndag den 9. februar

Kl. 14. 00 - Fastelavngudstjeneste i Tandslet kirke

Kl. 15.00 - i Sydalshallen

Børn og voksne kan klæde sig ud og blive sminket

Kl. 16.00 - tøndeslagning og fastelavnslege for alle

Entre: 10 kr per person (overraskelse til børnene)

Der kan købes sodavand, kaffe og fastelavnsboller



BEMÆRK: vi samler tøj, tasker, sko, smykker, parykker, hatte osv. og vi mangler stadigvæk meget tøj til udklædning!!

Kontakt Sv. Aage Hansen, tlf. 7440 7470

Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening
TUI-Støtteforening
Tandslet Brandværn
Tandslet Kirke

Hvis Bjarne Riis kan - så kan du også!!

Tour de Tandslet 1997



for børn og voksne
søndag den 6. april

Program - se plakater

Igen i år - sæt et stort X i kalenderen

Store legedag i
Tandslet
for dig og din familie



Sommerlege på
sportspladsen
søndag den 11. maj

Lysabild Taxi og turistikørsel

ved BENT
GAVORSKI

Telefon 74 40 44 46

AL LÆGEKØRSEL UDFØRES

Lysabild og Tandslet Bageri

Godt
brød

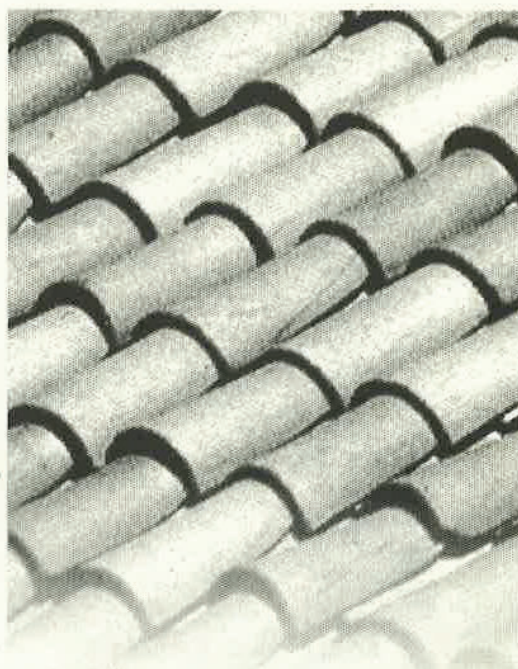


Sundt
brød

Din Håndværksbager

Tandslet Bageri, Mommarmarkvej 264,
Tandslet, 74 40 77 14

Husk vort hjemmebagte rugbrød

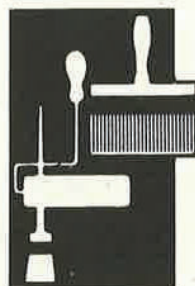


Ví har alt i byggematerialer

WILLESEN

TRÆLAST & BYGGECENTER

HOLTVEJ 1 · HØRUPHAV · 6470 SYDALS
TELEFON 7441 5224 · TELEFAX 7441 5255



Høruphav Ny Malerforretning

v. Kim Johansen

Østervej 3-5
Høruphav - 6470 Sydals

Tlf. 74 41 55 41



HÅNDVÆRKERNE A/s

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

GALGEBJERG 9 . TANDSLET . TELEFON 74 40 76 30 -32

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI-
OG LANDBRUGSBYGGERI
- TALENTREPRISE



Kom ind og få et økonomi- eftersyn, der går i dybden

I Andelskassen dykker vi helt til bunds, så din privatøkonomi kan få optimale betingelser.

Du kan altid få et gratis økonomieftersyn, som giver dig det fulde overblik.

Ring eller kom ind og aftal tid for et møde.
Så kommer vi op til overfladen med tal, der er til at forstå.



TANDSLET	tlf: 74 40 78 20
HØRUPHAV	tlf: 74 41 68 20
LYSABILD	tlf: 74 40 46 56

Sydalsisk pengeinstitut gennem mere end 100 år